Informationsbroschüre des Gemeinderates für die Stimmberechtigten



Nr. 42

Ausserordentliche Gemeindeversammlung

Freitag, 30. September 2011, 20.15 Uhr in der Turn- und Mehrzweckhalle Lauenen

September 2011

Der Gemeinderat

zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Freitag, 30. September 2011, 20.15 Uhr

in der Turn- und Mehrzweckhalle

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die als amtliche Einladung geltende Ausschreibung der Gemeindeversammlung mit Bekanntgabe des Datums, Versammlungsortes und der Traktanden erfolgte gesetzes- und reglementsgemäss im Amtsanzeiger von Saanen vom 30. August 2011 sowie im öffentlichen Anschlag.

Traktanden

- 1. Gstaad 3000 AG, Gstaad, Bewilligung eines Gemeindebeitrages von Fr. 80'000.00 an geplante Investitionen im Skigebiet Glacier 3000
- 2. Schulhaus, Umbau und Sanierung Wohnungen, Genehmigung Verpflichtungskredit von 2,2 Mio Franken
- 4. Verschiedenes

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen in Saanen einzureichen. (Art. 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle stimmberechtigten Frauen und Männer sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen. In Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt sind alle seit 3 Monaten in der Gemeinde wohnhaften urteilsfähigen Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr vollendet haben.

1. Gstaad 3000 AG, Bewilligung eines Gemeindebeitrages von Fr. 80'000.00 an geplante Investitionen im Skigebiet Glacier 3000

Ausgangslage

Von Gstaad 3000 AG, Betreiberin der Glacier 3000, liegt ein Gesuch um finanzielle Unterstützung vor. Den Begründungen kann entnommen werden, dass die Gstaad 3000 AG immer noch nicht die notwendige finanzielle Stabilität erreicht hat. Zudem stehen mehrere zwingende Investitionen an, welche nach Meinung der Gesellschaft nicht nur aus den Mitteln von drei privaten Investoren getätigt werden können, sondern auch im Interesse der öffentlichen Hand sind.

Die Gstaad 3000 AG hat im letzten Jahr sämtliche Verbesserungsmöglichkeiten sowie Teilschliessungen der Anlagen abgeklärt und dabei festgestellt, dass noch Verbesserungen im Ausgabenbereich des Betriebes vorhanden sind, dies aber eher in einem bescheidenen Rahmen. Auch eine Teilschliessung der Anlagen bringt nicht den erhofften Erfolg. Wenn Gstaad 3000 AG überleben soll, muss in etwa am jetzigen Betriebskonzept festgehalten werden. Dies mit einer Kostenoptimierung und einem gezielten Marketing, damit ca. 20'000 bis 30'000 Ersteintritte pro Jahr generiert werden. Um dieses Ziel zu erreichen, benötigt es aber noch ca. 5 weitere Jahre. Des Weiteren sieht die Gesellschaft auch noch Potenzial in der Zusammenarbeit mit der Bergbahnen Destination Gstaad betr. Öffnungszeiten und Angebot.

Die Gesellschaft ist überzeugt, dass mit den noch zu tätigenden Investitionen von knapp 5,9 Mio. Franken und einer Zusammenarbeit zwischen den privaten Investoren und der öffentlichen Hand eine langfristige Gesundung und das Überleben der Gesellschaft erreicht werden kann. Wie wichtig das Angebot im Diableretsgletscher-Skigebiet ist, hat der vergangene Winter einmal mehr deutlich aufgezeigt.

Umfang der Investitionen

Das Investitions- und Finanzierungskonzept Gstaad 3000 AG für die nächsten Jahre sieht Investitionen von Fr. 5'852'000.00 vor. Für die folgenden Beiträge sind Gesuche eingereicht worden.

Erwartete Beiträge

Gemeindebeitrag Saanen	Fr. 4'000.000.00	
Gemeindebeitrag Gsteig	Fr. 1	100'000.00
Gemeindebeitrag Lauenen	Fr. 1	00.000'00
Gemeindebeitrag Ormont-Dessus	Fr. 2	200'000.00
Beitrag Kanton Waadt	Fr. 1'5	00.000

Die Gstaad 3000 AG als Besitzer des Glacier 3000 würde sich im Gegenzug verpflichten, für die Defizite sowie die Aufrechterhaltung des Betriebes für die nächsten 10 Jahre zu garantieren.

Antrag

Der Gemeinderat stellt den Antrag, anstelle des im Gesuch erwarteten Gemeindebeitrages von Fr. 100'000.00, einen Gemeindebeitrages von Fr. 80'000.00 an die Gesellschaft Gstaad 3000 AG, aufgeteilt auf 4 Jahre, zu genehmigen.

2. Schulhaus, Umbau und Sanierung Wohnungen, Genehmigung Verpflichtungskredit von 2,2 Mio Franken

<u>Ausgangslage</u>

Das im Jahre 1961 erbaute Schulhaus befindet sich aufgrund der Zustandsanalyse aus dem Jahre 2008, die durch ein externes Planerteam erstellt wurde, dem Alter entsprechend in einem recht guten Allgemeinzustand. In den letzten Jahren wurden bereits Teilsanierungen im Bereich der Schule (WC-Anlagen und Fenster sowie des Daches vollzogen).

In den Wohnungen dagegen wurden im Verlaufe der Jahre neben den notwendigen Reparaturen nur geringfügige Erneuerungen vorgenommen. Eine grundlegende Erneuerung der Wohnungen drängt sich deshalb auf.

Die Planungsarbeiten für den Umbau und die Sanierung der Wohnungen in der Schulanlage konnten im Dezember 2010 an das Architekturbüro Tschanz AG, Saanen, vergeben werden. Mit dem Umbau werden der Wohnbereich und der Schulbereich künftig vollständig getrennt werden.

Die zwei 3-Zimmer-Wohnungen im Obergeschoss werden in ihren Grundrissen nur wenig verändert. Die Änderungen betreffen den Treppenbereich und die Korridore. Im Dachgeschoss wird neu eine 4-Zimmerwohnung erstellt. Zusätzlich wird im Dachgeschoss neu ein Studio sowie eine Waschküche für alle Wohnungen eingerichtet.

Die Gesamtkosten für die Erneuerungen und Modernisierungen, insbesondere der Wohnungen im Schulhaus, die Verbesserung des Wärmeschutzes an exponierten Aussenwänden, Geschossdecken und Aussentüren, der Verbesserung des Feuchtigkeitsschutzes und des Schallschutzes an Aussenwänden, Innenwänden und Geschossdecken sowie für den Einbau eines Aussenliftes vom Erdgeschoss ins Untergeschoss des Mehrzweckraumes belaufen sich auf rund 2,2 Mio Franken.

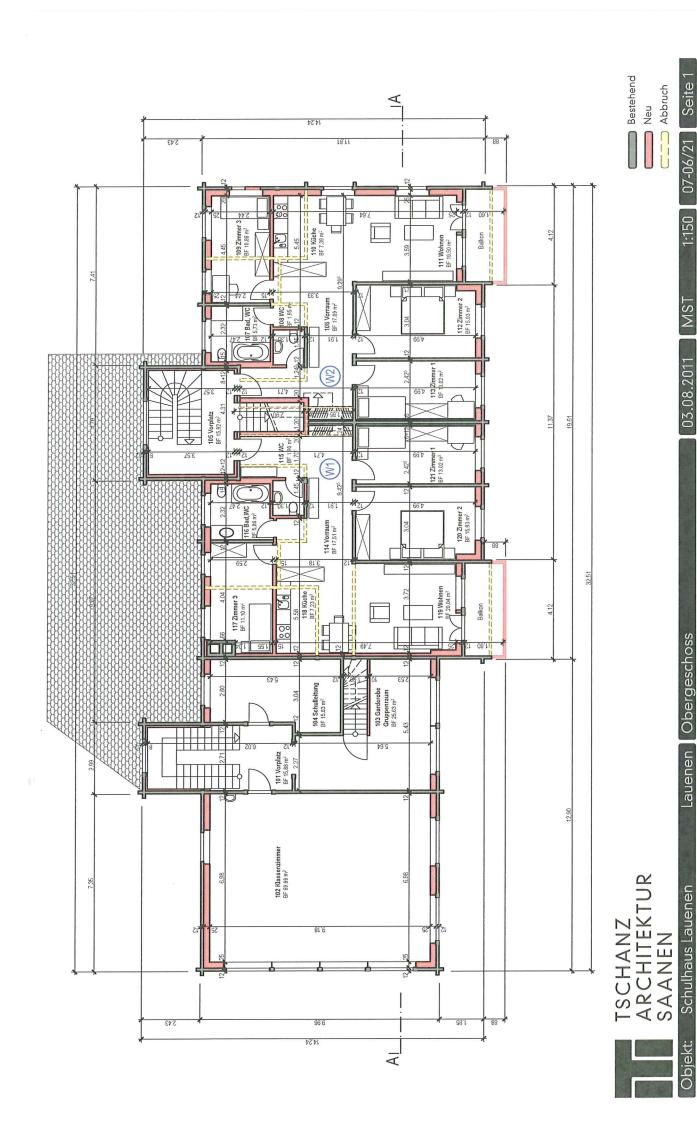
Gemäss Berechnung der Subventionen Gebäudeprogramm kann mit Beiträgen von rund Fr. 60'000.00 gerechnet werden.

In der oben erwähnte Zustandsaufnahme wurde auch die im Jahre 1988 erbaute Turn- und Mehrzweckhalle einbezogen. Anlässlich der gemeinsamen Begehung wurden keine Mängel festgestellt, die einer zwingenden Sanierung bedürfen. Einzig der übermässige Bewuchs mit Moos auf dem Dach der Turn- und Mehrzweckhalle wird im Rahmen von Unterhaltsarbeiten im kommenden Jahr ausgeführt werden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung für den Umbau und die Sanierung der Wohnungen im Schulhaus die Genehmigung eines Verpflichtungskredites von 2,2 Mio Franken.

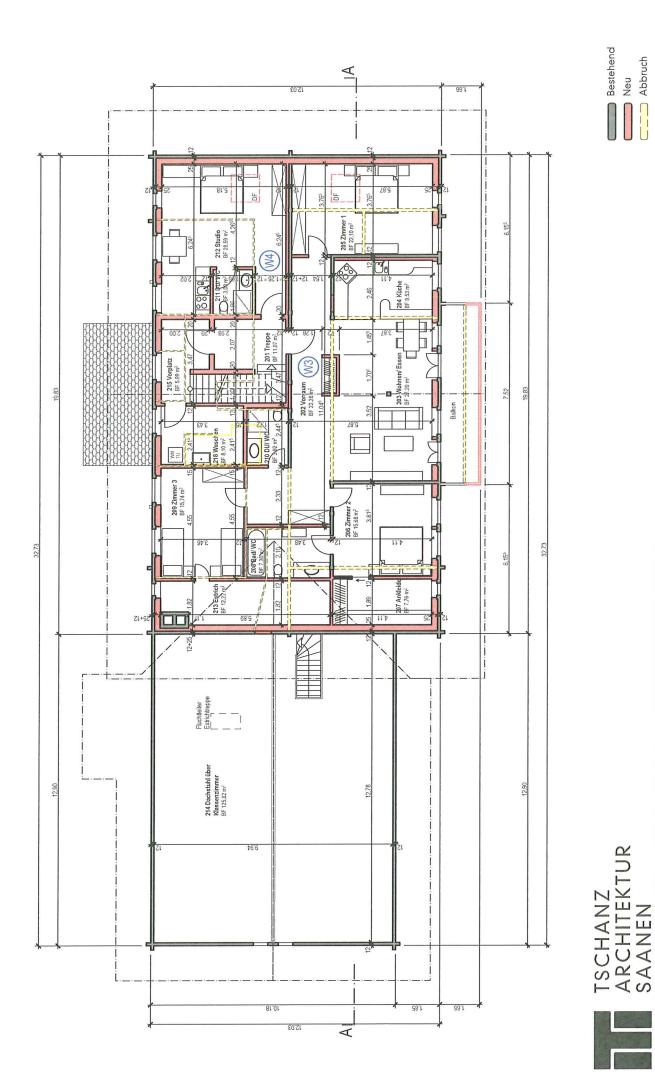
Pläne und Kostenvoranschlag auf den nächsten Seiten.



info@tschanz-architektur.ch | www.tschanz-architektur.ch

Tel +41 (0)33 744 41 42 I Fax +41 (0)33 744 65 85

Ischanz Architektur AG | Gärstereweg 3 | CH-3792 Saanen



Neu CTT Abbruch

1:150 07-06/21 Seite 2

info@tschanz-architektur.ch | www.tschanz-architektur.ch

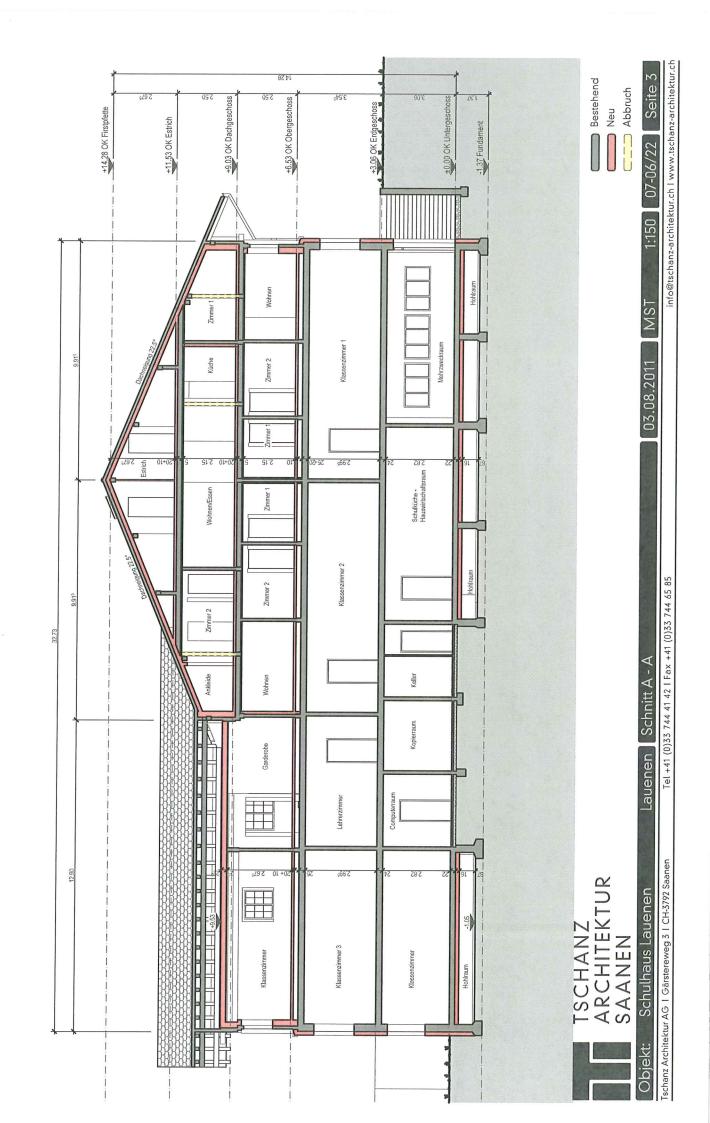
Schulhaus Lauenen

Objekt:

schanz Architektur AG | Gärstereweg 3 | CH-3792 Saanen

Tel +41 (0)33 744 41 42 I Fax +41 (0)33 744 65 85

Lauenen Dachgeschoss



07-06	6		Auftrag Seite	001 1
KAG	/ Objekt / E	Bezeichnung	Brutto	Total
	Gesan	nttotal		2'180'500.00
1	Vorbereitungsarbeiten			3'000.00
10	Bestand	desaufnahmen, Baugrunduntersuchungen		3'000.00
104	Aufnahn	ne Kanalisationsleitungen		3'000.00
	104	Aufnahme Kanalisationsleitungen	3'000.00	,
2	Gebäud	de		2'135'500.00
21	Rohbau	1		582'000.00
211	Baumeis	terarbeiten		85'000.00
	211	Baumeisterarbeiten	85'000.00	-
212	Montage	bau in Beton und vorfabriziertem Mauerwerk		7'000.00
	212.2	Elemente aus Beton	7'000.00	
214	Montage	bau in Holz		490'000.00
	214	Montagebau in Holz	490'000.00	
22	Rohbau	2		399'200.00
21	Fenster,	Aussentüren, Tore		97'000.00
	221.0	Fenster aus Holz	93'000.00	
	221.5	Aussentüren, Tore aus Holz	4'000.00	
22	Spengler	arbeiten		10'000.00
	222	Spenglerarbeiten	10'000.00	
24	Bedachu	ngsarbeiten		2'000.00
	224.0	Deckungen (Steildächer)	2'000.00	
25	Spezielle	Dichtungen und Dämmungen		46'000.00
		Fugendichtungen	4'000.00	
	225.2	Spezielle Dämmungen	42'000.00	
26	Fassader 226.2		4.401000.00	140'000.00
07		Verputzte Aussenwärmedämmungen	140'000.00	
27	Aeussere 227.0	Oberflächenbehandlungen Gerüste	15,000 00	60'000.00
	227.1	Aeussere Malerarbeiten	15'000.00 45'000.00	
28		Abschlüsse, Sonnenschutz	10 000.00	44'200.00
	228.0	Fenster- und Fenstertürläden	3'000.00	44 200.00
	228.2	Raffstoren	30'000.00	
	228.3	Sonnenstoren	11'200.00	
3	Elektroar	alagen		110'000.00
30	Elektr. Ins	tallationen		110'000.00
	230	Elektr. Installationen	110'000.00	
ı	Heizungs	-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen		28'000.00
10	Heizungsi	nstallationen		28'000.00
	240	Heizungsinstallationen	28'000.00	

Umbau und Sanierung Schulanlage Lauenen

BauPlus

17.06.2011

Bauvorhaben

Bauvorhal 07-06	ben Umbau und Sanierung Schulanlage Lauenen	BauPlus Auftrag Seite	17.06.2011 001 2
KAG / Obje	ekt / Bezeichnung	Brutto	Total
25 Saı	nitäranlagen		275'000.00
250 Sar	nitäre Installationen		155'000.00
250	Sanitäre Installationen	155'000.00	
258 Küd	cheneinrichtungen		120'000.00
258	8 Kücheneinrichtungen	120'000.00	·
26 Tra	nsportanlagen	¥	27'000.00
264 Inva	alidenlift		27'000.00
264	Invalidenlift	27'000.00	
27 Aus	sbau 1		175'200.00
271 Gip	serarbeiten		78'000.00
271		18'000.00	,
271	.1 Spezielle Gipserarbeiten	60'000.00	
272 Met	tallbauarbeiten		5'700.00
272	2.1 Metallbaufertigteile	1'700.00	
272	Allgemeine Metallbauarbeiten (Schlosserarbeiten)	4'000.00	
273 Sch	reinerarbeiten		90'000.00
273	.0 Innentüren aus Holz	50'000.00	
273	.1 Wandschränke, Gestelle und dgl.	11'000.00	
273		4'000.00	
273	,	25'000.00	
	liessanlagen		1'500.00
275	Schliessanlagen	1'500.00	
28 Aus	bau 2		242'000.00
281 Bod	enbeläge		77'000.00
281.		20'000.00	
281.		18'000.00	
281.	□ 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	39'000.00	
	ndbeläge, Wandbekleidungen		22'000.00
282.	SCOT VIOLE AND SANCE AND A SANCE AND	22'000.00	
	kenbekleidungen		58'000.00
283.		58'000.00	
	ere Oberflächenbehandlungen		72'000.00
285.		72'000.00	
	austrocknung	01000 00	8'000.00
286	Bauaustrocknung	8'000.00	
	reinigung	F1000 00	5'000.00
287	Baureinigung	5'000.00	
9 Hon	orare		297'100.00
91 Arch			244'000.00
291	Architekt	244'000.00	
92 Baui	Bauingenieur		

Bauvo 07-06	orhaben	Umbau und Sanierung Schulanlage Lauenen	BauPlus Auftrag Seite	17.06.2011 001 3
KAG/C	AG / Objekt / Bezeichnung Brutto		Brutto	Total
	292	Bauingenieur	5'000.00	
293	Elektroin	genieur		15'000.00
	293	Elektroingenieur	15'000.00	
294	HLKS-Ing	genieur		5'000.00
	294	HLKS-Ingenieur	5'000.00	
295	Sanitärin	genieur		23'000.00
	295	Sanitäringenieur	23'000.00	
296	Spezialis	en		5'100.00
	296.3	Bauphysiker	5'100.00	
5	Baunebenkosten und Uebergangskonten			42'000.00
51	Bewilligungen, Gebühren			16'000.00
511	Bewilligungen, Baugespann (Gebühren)			4'000.00
	511	Bewilligungen, Baugespann (Gebühren)	4'000.00	
512	Anschluss	sgebühren		12'000.00
,	512.0	Kanalisation	4'000.00	
;	512.4	Wasser	8'000.00	
52	Muster, Modelle, Vervielfältigungen, Dokumentation			17'000.00
521 I	Muster, Materialprüfungen			2'000.00
	521.0	Muster	2'000.00	
524	Vervielfält	igungen, Plankopien		15'000.00
	524	Vervielfältigungen, Plankopien	15'000.00	
53 Y	Versicherungen			8'000.00
531 E	Bauzeitversicherungen			2'000.00
ţ	531	Bauzeitversicherungen	2'000.00	
532	Spezialve	rsicherungen		6'000.00
5	532	Spezialversicherungen	6'000.00	
56 l	Uebrige Baunebenkosten			1'000.00
565 F	Reisespes	en		1'000.00
5	565	Reisespesen	1'000.00	



Tschanz Architektur AG | Gärstereweg 3 | CH-3792 Saanen

07-06 Schulhaus Lauenen

Berechnung Subventionen Gebäudeprogramm

Bauteil	m²	×	Beitragsatz CHF/m²	=	Betriagsatz CHF
A Fenster	69.30	×	40.00	=	2'772.00
B1 Dach	115.80	×	40.00	=	4'632.00
B2 Wand gegen aussen (Fassade)	703.60	×	40.00	=	28'144.00
B3 Boden gegen aussen	38.70	×	40.00	=	1'548.00
B4 Wand gegen Erdreich (bis 2m)	152.25	×	40.00	=	6'090.00
C1 Wand gegen unbeheizt	6.90	×	15.00	=	103.50
C2 Decke gegen unbeheizt (Estrich)	127.05	×	15.00	=	1'905.75
C4 Wand gegen Erdrecih (mehr als 2m)	101.35	×	15.00	=	1'520.25
Total CHF					46'715.50
B5 Boden gegen Erdreich (bis 2m)	309.40	×	40.00		12'376.00
C5 Boden im Erdreich (mehr als 2m)	99.40	×	15.00		1'491.00
Total CHF					13'867.00

4. Verschiedenes

Unter diesem Traktandum wird Gelegenheit geboten, sich über allgemeine Probleme auszusprechen, Wünsche und Anregungen vorzubringen oder Auskünfte zu verlangen.

Art. 28 und Art. 29 Organisationsreglement

Die Versammlung darf nur traktandierte Geschäfte endgültig beschliessen.

Unter dem Traktandum "Verschiedenes" kann eine stimmberechtigte Person verlangen, dass der Gemeinderat ein Geschäft, das in die Zuständigkeit der Versammlung fällt, innert 12 Monaten traktandiert.

Die Präsidentin oder der Präsident unterbreitet diesen Antrag der Versammlung zum Entscheid.

Nehmen die Stimmberechtigten den Antrag an, hat er die gleiche Wirkung wie eine Initiative.

G:\Office\ak\Gemeindeversammlung\Informationsbroschüre 30.09.2011.doc